

# 新北市閩南語輔導團字音字形題庫工作坊成果

【 025 】【 題目卷 】【 頁601-625 】

一、請寫出「 」內閩南語漢字之臺羅拼音，共100題。

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
1	「插」花		16	七「夕」	
2	「柴」魚		17	插「枝」	
3	「鑿」仔		18	「菜」尾	
4	「操」煩		19	鑿「目」	
5	「差」教		20	菜「園」	
6	「脆」柿		21	「裁」縫	
7	插「班」		22	菜「花」	
8	「衝」突		23	「冊」櫥	
9	清「糜」		24	「初」一	
10	「清」寒		25	「娣」仔	
11	「稱」呼		26	「拭」仔	
12	清「火」		27	深「井」	
13	「刺」探		28	笑「談」	
14	「試」探		29	「差」錯	
15	菜「館」		30	「賊」頭	

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
31	刺「竹」		49	菜「脯」	
32	「七」爺		50	臭「柿」仔	
33	「悽」慘		51	「草」菇	
34	「莉」桐		52	充「血」	
35	「踩」街		53	沖「犯」	
36	「銃」空		54	「笑」容	
37	「秤」仔		55	操「控」	
38	「親」生		56	「清」彩	
39	「青」年		57	「請」願	
40	抄「襲」		58	「觸」犯	
41	清「氣」		59	「笑」談	
42	「飼」料		60	插代「誌」	
43	「深」造		61	柴「耙」	
44	「插」牌		62	清「芳」	
45	哭「呻」		63	操「作」	
46	「遷」居		64	臭「彈」	
47	「淺」見		65	千「萬」	
48	「千」金		66	淺「眠」	

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
67	刺「激」		84	菜「礫」	
68	「測」量		85	菜「子」	
69	「痴」哥		86	秤「錘」	
70	「粟」倉		87	親「堂」	
71	衝「動」		88	清「汗」	
72	「充」足		89	青「春」	
73	親「密」		90	銃「殺」	
74	「筊」仔		91	清「淨」	
75	「榕」仔		92	「菖」蒲	
76	「請」安		93	「超」生	
77	「侵」犯		94	笑「哈」哈	
78	深「夜」		95	超「度」	
79	「搵」仔麵		96	菜「瓜」	
80	「市」價		97	請「坐」	
81	測「驗」		98	淺「色」	
82	抄「寫」		99	飼「奶」	
83	「臭」酸		100	裁「決」	

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出閩南語漢字，共100題。

\* 「 / 」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	閩南語漢字	題號	臺羅拼音	閩南語漢字
1	「 tshiam 」 iok		16	「 tshat 」 -á	
2	「 tshiam 」 -si		17	「 tshát 」 -á	
3	tsháu-「 poo 」		18	「 tshiâng 」 -tsāi	
4	「 tshiah 」 -hue		19	「 tshit 」 -thô	
5	「 tshau 」 -siá		20	「 tshai 」 -gî	
6	「 tshiâng 」 -tsuí		21	「 tshih 」 tiān-lîng	
7	「 tshang 」 -thâu		22	tshài-「 tsàng 」	
8	tshī-「 tiúnn 」		23	「 tshiâng 」 -tshiâng- kún	
9	tshī-「 tiûnn 」		24	「 tshái 」 -sik	
10	tshiò-「 uē 」		25	tshài-「 iàn 」	
11	tshì-「 pho 」		26	tshai-「 sióng 」	
12	「 tshenn 」 -á		27	tshài-「 tâu 」	
13	「 tshenn 」 -huan		28	tshài-「 té 」	
14	「 tsân 」 -huì		29	tshiah-「 sua 」	
15	「 tshiah 」 -kha		30	「 tshik 」 -huè-siū	

題號	臺羅拼音	閩南語漢字	題號	臺羅拼音	閩南語漢字
31	tshâ-「kiáh」		49	tshài-「ah」	
32	「tshàu」-uân		50	tshài-póo-「tshiam」	
33	tsheh-「phāinn」-á		51	tshài-「se」	
34	「tsheh」-sim		52	tshái-「thâu」	
35	tshenn-「líng」		53	tshài-「nâ」	
36	tshin-「tshiat」		54	「tshenn」-kng	
37	tshin-「tshik」		55	tshenn-「mê」	
38	tshài-「to」		56	「tshenn」-kông	
39	「tshâi」-to		57	tshia-「tiānn」	
40	「tshan」-thiann		58	tshia-「piànn」	
41	「tshinn」-m̄		59	tshài-「toh」	
42	「tshân」-huānn		60	「tshenn」-tshau	
43	「tshiok」-pan		61	tshân-「kiâu」-á	
44	tshiong-「buán」		62	tshit-「khóng」	
45	tshiong-「hun」		63	tshing-「iu」	
46	「tshàn」-lān		64	tshiò-「pue」	
47	tshenn-「soo」		65	tshinn-「tshioh」	
48	「tshīng」-tshah		66	「tshi」-tsīng	

題號	臺羅拼音	閩南語漢字	題號	臺羅拼音	閩南語漢字
67	tshàu-「tsiān」		84	tshenn-「sún」-sún	
68	tshin-「tsiānn」		85	「tshiâ」-bàk	
69	tshenn-「thî」		86	「tshiah」-bah	
70	tshī-「iông」		87	「tshian」-tshiu	
71	「tshik」-á		88	tshia-「pang」	
72	iòh-「tshi」		89	tsháu-「in」	
73	「tshia」-tó		90	tshia-「lián」	
74	「tshiānn」-bān		91	tshia-「liàn」-táu	
75	「tshiānn」-kang		92	tshian-「suá」	
76	tshàu-「iāng」		93	「tshiòh」-á	
77	「tshiānn」-ióng		94	tshian-「kim」	
78	tshiah-「pê」-pê		95	tshàu-「hiàn」	
79	tshân-「khè」		96	「tshiau」sin-khu	
80	tshing-「pik」		97	「tshiâu」sî-tsing	
81	tshia-「tsióng」		98	tshiau-「kip」	
82	tshián-「thua」-á		99	tshân-「kap」-á	
83	tshàu-hīnn- 「lâng」		100	tsháu-「se」	